



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**

**Broj: 02 – 2319/3**  
**Podgorica, 21.12.2018. godine**

Na osnovu člana 139, 140, 141 i 143 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list Crne Gore", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16 i 92/17) i člana 18 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list Crne Gore", br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17), direktor Agencije za elektronske medije donosi

**RJEŠENJE**

1. **„Mešihat Islamske zajednice u Crnoj Gori“ iz Podgorice**, emiteru radijskog programa „Radio Fatih“, izriče se **upozorenje**, kao upravno-nadzorna mjera **zbog kršenja** odredbe člana 58 Zakona o elektronskim medijima, člana 23 stav 2 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za emitovanje člana 33 stav 2 Pravilnika o programskim standardima i tač. 2.1. i 2.2. Odobrenja za emitovanje br. O-R-N-1 od 22.12.2014. godine.
2. Upozorenje iz tačke 1 ovog Rješenja se izriče zbog kršenja obaveze emitera da:
  - 1) se pridržava programske šeme, odnosno strukture programa koju je dostavio prilikom podnošenja prijave na javni konkurs za dodjelu prava na emitovanje radijskih programa br. 01-1468 od 01.12.2014.g. (tač. 2.1. i 2.2. Odobrenja za emitovanje br. O-R-N-1),
  - 2) u pisanoj formi, o svim značajnijim planiranim promjenama strukture radijskog programa koji emituje zatraži saglasnost Agencije (član 58 Zakona o elektronskim medijima),
  - 3) prijavi Agenciji svaku promjenu strukture programa (član 23 stav 2 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za emitovanje),
  - 4) je dužan da religiozne programe jasno najavi i naznači o kojoj je religiji/crkvi ili vjerskoj zajednici riječ (član 33 stav 2 Pravilnika o programskim standardima).
3. Nalaže se „Mešihatu Islamske zajednice u Crnoj Gori“ iz Podgorice, da:
  - a) bez odlaganja podnese zahtjev za dobijanje saglasnosti Savjeta Agencije za elektronske medije za značajnu promjenu strukture programa ili
  - b) bez odlaganja izvrši usaglašavanje sa programskom šemom odnosno strukturom programa u okviru radijskog programa „Radio Fatih“ koju je dostavio prilikom podnošenja prijave na javni konkurs za dodjelu prava na emitovanje radijskih programa iz tačke 2 ovog rješenja i
  - c) religiozne programe jasno najavi i naznači o kojoj je religiji/crkvi ili vjerskoj zajednici riječ.
4. „Mešihat Islamske zajednice u Crnoj Gori“ iz Podgorice dužan je da, u skladu sa članom 140 stav 3 Zakona o elektronskim medijima, u programu „Radio Fatih“, objavi informaciju o izrečenoj mjeri iz tač. 1 ovog rješenja.
5. Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja.
6. Ovo rješenje će se objaviti na veb sajtu Agencije za elektronske medije [www.aemccg.org](http://www.aemccg.org).
7. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

„Mešihat Islamske zajednice u Crnoj Gori“ iz Podgorice je imalac Odobrenja za emitovanje radijskog programa „Radio Fatih“ br. O-R-N-1 (akt br. 02-1597 od 22.12.2014. godine).

Na osnovu monitoringa emitovanih programskih sadržaja za period od 14. do 20. novembra 2018.g., nalazom Sektora za monitoring od 30.11.2018. godine (akt br. 05-2319 od 30.11.2018. godine), Agencija za elektronske medije

(u daljem tekstu: Agencija) je konstatovala je da se „Mešihat Islamske zajednice u Crnoj Gori“ iz Podgorice, ne pridržava programske šeme, odnosno strukture programa definisane odobrenjem za emitovanje.

Monitoringom emitovanog programa, u posmatranom periodu, zabilježeno je da nije emitovana ni jedna emisija navedena u programskoj osnovi, već su tokom posmatranog perioda emitovani programski sadržaji nasumično, bez formatiranja cjelokupnog identiteta radijskog programa, bez vertikalnog (u toku dana) i horizontalnog (iz dana u dan) raspoređivanja, bez adekvatnog dnevnog ritma i odvajanja posebnih programskih cjelina.

Dana 14.11.2018.g. u terminu od 01:57 do 02:57 sati emitovana je, kako se može zaključiti, vjerska služba. Istog dana, u periodu od 09:05 do 09:34 sati dolazi do uključenja u intervju. Sadržaj se počinje emitovati u trenutku dok sagovornik govori, tako da se ne zna ko je intervjuisana osoba ni ko je autor emisije. Tema predmetnog sadržaja je pitanje islamske zajednice u Bosni i Hercegovini, Šerijatske škole u Sarajevu, Fakulteta islamskih nauka, pominje se i određena biblioteka, ali ništa što bi se ticalo sadržaja u Crnoj Gori. Na osnovu navedenog, može se pretpostaviti da je intervju reemitovan i sniman u Bosni i Hercegovini, kao i da isti nije imao najavnu i odjavnu špicu.

U programu emitera 16.11. (19:08-21:43), 18.11. (16:57-18:03) i 20.11. (22:57-00:00) emitovani su djelovi sadržaja „Audio komplet prijevoda Kur'ana na bosanski jezik uz čitanje arapskog teksta“ sa Youtube kanala „*Eurode Revive*“: [https://www.youtube.com/watch?v=WoveVTiF6TO&list=PLVXWYY1I9S\\_J8IHT54tZuwEkY8SwdKiVc](https://www.youtube.com/watch?v=WoveVTiF6TO&list=PLVXWYY1I9S_J8IHT54tZuwEkY8SwdKiVc)

Sadržaj se odnosi na čitanje sura iz Kurana bez najavne i odjavne špice.

Dana 19.11.2018.g. emitovan je sadržaj koji se ticao obilježavanja dana Muhamedovog rođenja. Do uključenja dolazi u trenutku dok se služba odvija pa se ne zna ko je prvi govornik. Nakon toga, govor drži prof. dr Enes Ljevaković. Proslava se odvija u Sultan Fatihovoj džamiji u Sarajevu. Emitovanje traje od 19:23 do 19:48 sati. Program nije imao najavu i odjavu.

Saglasno nadležnostima ustanovljenim članom 138 Zakona o elektronskim medijima i članom 112 Zakona o upravnom postupku, a u cilju utvrđivanja da li je došlo do kršenja Zakona i Odobrenja za emitovanje, Agencija je od emitera zatražila pisano izjašnjenje (akt br. 02-2319/1 od 03.12.2018.g.).

Dana 10.12.2018.g. emiter je dostavio Agenciji pisano izjašnjenje (akt zaveden pod br. 02-2319/2 od 10.12.2018.g.) u kojem se navodi da je „*Mešihat Islamske zajednice u Crnoj Gori imenovao novu postavku službenika koji su zaduženi za rad radija Fatih*“, kao i da „*startujući sa emitovanjem... nijesu se pridržavali ranije priložene programske šeme*“. Emiter navodi da će do „*početka naredne godine (2019.) usaglasiti novu šemu*“. Iako je emiter najavio da namjerava da nastavi se emitovanjem značajno promijenjene programske šeme nije podnio zahtjev za saglasnost za takvu promjenu.

Članom 58 Zakona o elektronskim medijima propisano je da je emiter dužan da, u pisanoj formi, o svim značajnijim planiranim promjenama strukture radijskog ili televizijskog programa koje emituje zatraži saglasnost Agencije. Značajnija promjena strukture programa, u smislu ove odredbe, je svaka promjena koja predstavlja izmjenu veću od 10% strukture programa na osnovu koje je dobijeno odobrenje za emitovanje. Zakon je takođe propisao da Agencija može emiteru uskratiti saglasnost za promjenu strukture programa ukoliko utvrdi da bi u području koje se pokriva određenim radijskim ili televizijskim programom došlo do nedostatka određene vrste programskih sadržaja za koje je emiter dobio odobrenje za emitovanje.

Članom 23 stav 2 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja propisano je da emiter dužan da prijavi svaku promjenu u strukturi programa i drugim programskim obavezama u skladu sa podnesenom prijavom na javni konkurs.

Poglavljem 2 „Struktura programa i druge programske obaveze“ tač. 2.1. i 2.2. Odobrenja za emitovanje broj O-R-N-1 od 22.11.2014. godine, propisano je da je emiter dužan da se pridržava programske šeme odnosno strukture programa koju je dostavio prilikom podnošenja prijave na javni konkurs za dodjelu prava na emitovanje radijskih programa br. O-R-N-1 od 22.12.2014. godine i da u pisanoj formi obavijesti Agenciju o nastalim promjenama, a o svim značajnijim planiranim promjenama strukture radijskog programa (promjena veća od 10% strukture programa) zatraži saglasnost Savjeta Agencije za elektronske medije.

Članom 33 stav 2 Pravilnika o programskim standardima, propisano je da je emiter dužan da religiozne programe jasno najavi i naznači o kojoj je religiji/crkvi ili vjerskoj zajednici riječ.

Na osnovu navedenog, može se utvrditi da je emiter prekršio član 58 Zakona, član 23 stav 2 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za emitovanje i tačke 2.1. i 2.2. Odobrenja za emitovanje br. O-R-N-1, jer se ne pridržava programske šeme, odnosno strukture programa koja je utvrđena odobrenjem za emitovanje, a nije zatražio saglasnost Agencije za značajnu promjenu programske strukture.

Takođe, emiter je prekršio član 33 stav 2 Pravilnika o programskim standardima, usljed činjenice da religiozne programe nije jasno najavio i naznačio o kojoj je religiji/crkvi ili vjerskoj zajednici riječ (vjerske službe, čitanje sura iz Kurana, proslava povodom obilježavanja dana Muhamedovog rođenja).

Nakon sprovedenog postupka i uz uvažavanje svih relevantnih činjenica, direktor Agencije je, saglasno čl. 139, 140, 141 i 143 Zakona o elektronskim medijima, donio odluku kojom se emiteru izriče upravno-nadzorna mjera upozorenja i nalaže da bez odlaganja podnese zahtjev za dobijanje saglasnosti Savjeta Agencije za elektronske medije za značajnu promjenu strukture programa, ili da bez odlaganja izvrši usaglašavanje sa programskom šemom odnosno strukturom programa u okviru radijskog programa „Radio Fatih“ koju je dostavio prilikom podnošenja prijave na javni konkurs za dodjelu prava na emitovanje radijskih programa br. 01-1468 od 01.12.2014.g. kao i da religiozne programe jasno najavi i naznači o kojoj je religiji/crkvi ili vjerskoj zajednici riječ, sve u skladu sa standardima definisanim u Zakonu o elektronskim medijima, podzakonskim aktima Agencije i izdatom Odobrenju za emitovanje.

Ukoliko emiter namjerava da nastavi sa emitovanjem značajno promijenjene programske šeme, neophodno je da, bez odlaganje, podnesete zahtjev za dobijanje saglasnosti Savjeta Agencije za elektronske medije. Saglasno članu 30 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za emitovanje („Sl. list Crne Gore“, br. 33/11), uz zahtjev je dužna da dostavite kopiju o uplati naknade za razmatranje zahtjeva za promjenu odobrenja za emitovanje u iznosu od 200,00 € na žiro račun Agencije za elektronske medije broj 510-104-19 kod CKB Banke.

Emiteru je naloženo da u skladu sa čl. 140 stav 3 Zakona o elektronskim medijima informaciju o izrečenoj mjeri objavi u svom programu.

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

#### **UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU**

Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.

**DIREKTOR**  
Abaz Bel Džafić



Dostavljeno:

- „Mešihat Islamske zajednice u Crnoj Gori“
- Arhiva